

**FEBRUARY 23 – 7th SUNDAY IN ORDINARY TIME – 7 NIEDZIELA ZWYKŁA**

53. Tydzień Modlitwy o Trzeźwość Narodu

- 8.30 + Maria Jose and Antonio Ferreira – Requested by Rodrigues Family  
9.45 + Zdzisław Nowak - Syn  
11.00 O zdrowie i błog. Boże dla Dzieci - Rodzice  
11.00 Dziękczynna do Matki Bożej z prośbą o dalsze łaski – Janina Kozłowska

**Monday – February 24**

- 8.00 + Jadwiga i Alojzy Pietras oraz Helena i Jan Florczyk – Dzieci i Wnuki  
9.00 Dr Mary Clare Courtland – as requested by the Courtland Family

**Tuesday – February 25 – Ordinary Time Ends**

- 8.00 Dziękczynna za otrzymane łaski z prośbą o zdrowie, błog. Boże i opiekę Matki Bożej Częstochowskiej oraz szczęśliwe życie na każdy dzień - Dorota  
9.00 + Cosino Icovella – Figlia Antonia

**Wednesday – February 26 – ASH WEDNESDAY – Lent Begins – SRODA POPIELCOWA –**

**Wielki Post – Dzisiaj post scisły**

- 8.00 + Kazimiera Mikołajewski – Rodzina i Przyjaciele  
9.00 St. Michel Archange for Memerciements action de Grace for my Son Paul J. Mathieu – Father and Family  
19.00 Za Parafian  
19.00 + Gaetano Lattuca – Gaetano and Family



**Thursday – February 27**

- 8.00 + Stanisław (25 rocz.) oraz Mikołaj Kochut  
9.00 St. Michel Archange for Memerciements action de Grace for my Son Paul J. Mathieu – Father and Family

**Friday – February 28 – Droga Krzyżowa o godz. 18.30**

- 8.00 + Kazimiera Mikołajewski – Rodzina i Przyjaciele  
9.00 St. Michel Archange for Memerciements action de Grace for my Son Paul J. Mathieu – Father and Family  
19.00 + Jan, Helena i Franciszek Gortych – Córka z Rodziną

**Saturday – February 29**

- 8.00 + Maria i Jan Szepulewski - Rodzina  
9.00 St. Michel Archange for Memerciements action de Grace for my Son Paul J. Mathieu – Father and Family

**MARCH 1 – 1st SUNDAY OF LENT – 1 NIEDZIELA WIELKIEGO POSTU – REKOLEKCJE**

**WIELKOPOSTNE** – 1 niedziela miesiąca, 10 różańca na Mszy sw. o godz. 9.45, zmiana tajemnic różańcowych – **Gorzkie Żale, cz. I po Mszy sw. o godz. 11.45**

- 8.30 + Vincenzo Giampaolo - Famiglia  
9.45 + Władysław Kik – Córka, Zięć i Wnuk / Żywy Różaniec (2.03)  
11.00 + z Rodz. Korczowski i Lewicki – Rodzina Koltowski  
11.00 + Halina Krasula (greg. 1) – Mąż z Dziećmi i Przyjaciele

**OFIARY NA KOŚCIÓŁ:**

J. Jakab-Kozłowska - \$ 100, B.D. Olszewski - \$ 200, M. Grodzicka - \$ 100, J. Sieprawski - \$ 150.

**SUNDAY COLLECTIONS:**

February 2, I - \$ 1,240, II - \$ 535; February 9, I - \$ 750, II - \$ 309.



XXXXVII

FEBRUARY 16 – MARCH 1, 2020

Nr 4



**REKOLEKCJE WIELKOPOSTNE – RETREAT FOR LENT**

Parafia p.w. Sw. Michała i Sw. Antoniego – St. Michael's and St. Anthony's Parish

**Niedziela – Sunday – March 1**

- 8.30 Holy Mass (english)  
9.45 Msza sw. – Holy Mass (polish)  
11.00 Msza sw. – Holy Mass (polish)  
12.00 Gorzkie Żale (po Mszy sw.) / Devotion (after the Holy Mass)

**Poniedziałek – Monday – March 2**

- 18.00-19.00 Spowiedź – Confession / Adoracja – Adoration  
18.30 Różaniec / Rosary  
19.00 Msza sw. – Holy Mass (polish)

**Wtorek – Tuesday – March 3**

- 18.00-19.00 Spowiedź – Confession / Adoracja – Adoration  
18.30 Koronka do Miłosierdzia Bożego / Divine Mercy Devotion  
19.00 Msza sw. – Holy Mass (polish)

**Sroda – Wednesday – March 4**

- 18.00-19.00 Spowiedź – Confession / Adoracja – Adoration  
18.30 Litania do Najsw. Serca Pana Jezusa i Akt Wynagrodzenia / Litany to the Sacred Heart of Jesus  
19.00 Msza sw. – Holy Mass (polish)

**Podczas Rekolekcji Wielkopostnych od poniedziałku do srody (2-4 marca) na Mszach sw. wieczornych o godz. 19.00 zbierana będzie kolekta na misje franciszkańskie w Ekwadorze. W niedzielę 1 marca i w pozostałe dni wyłożone będą specjalne koperty do ofiar na misje.**

**REKOLEKCJE WIELKOPOSTNE W PARAFIACH POLONIJNYCH 2020**

Parafia p.w. M.B. Częstochowskiej (22-26 lutego)

Parafia p.w. Sw. Jana Pawła II (7-11 marca)

Parafia p.w. Świętej Trójcy (14-19 marca)

**NABOŻEŃSTWO DO MIŁOSIĘRDZIA BOŻEGO, 21 luty.** W każdy trzeci piątek miesiąca zapraszamy na nabożeństwo do Miłosierdzia Bożego o godz. 18.30 oraz na Mszę sw. o godz. 19.00.  
**53. TYDZIEŃ MODLITWY O TRZEźWOSĆ NARODU, 23 luty.** Jest to czas przebłagania za pijaństwo i inne grzechy, a także czas podejmowania ofiar w intencji nawrócenia grzeszników. Zachęca się wiernych do podejmowania przyrzeczeń abstynenckich.



**WIELKI POST – SRODA POPIELCOWA, 26 luty.** W Srodę Popielcową rozpoczyna się Wielki Post. **Tego dnia obowiązuje post ściśły (trzy posiłki w tym jeden do syta) i wstrzemięźliwość od pokarmów mięsnych.** Podczas Mszy sw. o godz. 8.00, 9.00 i 19.00 odbędzie się **posypanie głów popiołem.**

**REKOLEKCJE WIELKOPOSTNE, 1-4 marca.** W naszej parafii, rekolekcje wielkopostne odbędą się w pierwszych dniach marca od niedzieli do srody. Prosimy o zarezerwowanie sobie czasu na wzięcie udziału w rekolekcjach jako przygotowanie do Świąt Wielkanocnych. **Rekolekcje wygłosi polski misjonarz z Ekwadoru O. Dariusz Smiałek OFM Conv (franciszkanin).**

**DROGA KRZYŻOWA I GORZKIE ŻAŁE W WIELKIM POSCIE.** Zapraszamy na nabożeństwa: Droga Krzyżowa w każdy piątek Wielkiego Postu o godz. 18.30 oraz Gorzkie Żale w każdą niedzielę Wielkiego Postu po Mszy sw. o godz. 11.45. Za udział w Drodze Krzyżowej i w Gorzkich Żalach można zyskać odpust zupełny pod zwykłymi warunkami.

**PIELGRZYMKA POLONIJA DO ORATORIUM ŚW. JÓZEFA, 14 marca.** W dniach nowenny przed uroczystością Świętego Józefa, **w sobotę w 14 marca** odbędzie się doroczna **pielgrzymka polonijna do Oratorium Świętego Józefa.** Msza św. w górnym kościele o godz. 13.00.

**POKWITOWANIA ROZLICZENIOWE INCOME-TAX.** Rozpoczął się sezon wydawania pokwitowań podatkowych. Pokwitowania wydajemy w kancelarii oraz po wcześniejszym zgłoszeniu możliwość odbioru w zakrystii.

**WOLONTARIUSZE – WIELKOPOSTNE SPRZĄTANIE KOŚCIOŁA.** Komitet Parafialny zaprasza chętnych parafian na sprząatanie kościoła w soboty Wielkiego Postu na godz. 10.00. Będzie to doroczne sprząatanie przed świątami. Prosimy o zgłaszanie się do komitetu parafialnego. Wszystkim wolontariuszom serdecznie dziękujemy.

**LEPIENIE PIEROGÓW NA BAZAR.** Zapraszamy wszystkich **chętnych parafian do lepienia pierogów 22 lutego oraz 7 marca (w sobotę).** Prosimy o jak najwięcej osób.

**PARAFIALNY BAZAR WIOSENNY.** Odbędzie się **w naszej parafii 21 i 22 marca (sobota i niedziela) w godzinach 10.00-16.00.** Prosimy o wzajemną pomoc i współpracę przy organizacji bazaru. Stoliki – stoiska można zgłaszać do Komitetu Parafialnego. Zachęcamy i prosimy o dostarczenie różnego rodzaju ciast na wyprzedaż bazarową.

**DIVINE MERCY DEVOTION.** Is celebrated every third Friday of the month at 6.30 pm followed by the Holy Mass. Please join us on February 21<sup>th</sup>



**ASH WEDNESDAY.** February 26<sup>th</sup> is the beginning of the Lent Season. Distribution of the ashes will be during each Mass: at 8.00, 9.00 and 7.00 pm.  
**STATIONS OF THE CROSS.** Every Friday of Lent at 6.30pm followed by the Mass at 7.00pm.

**RETREAT FOR LENT.** In our parish, the Retreat for Lent will be held from March 1-4. Please reserve time to take part in the Retreat as preparation for Easter. A Polish missionary from Ecuador, Father Dariusz Smiałek, OFM Conv (Franciscan) will give a Retreat.

## **FEBRUARY 16 – 6th SUNDAY IN ORDINARY TIME – 6 NIEDZIELA ZWYKŁA**

8.30 + Rosa Maria Rodrigues – Requested by Rodrigues Family

9.45 Dziękczynno – błagalna dla Rodziny Szymula – Własna

11.00 + Wawrzyniec Kraska – Żona z Dziećmi

11.00 + Bogusław Marchewka - Rodzina

### **Monday – February 17**

8.00 + Władysław i Agnieszka Strączek - Córka

9.00 St. Michel Archange for Memerciements action de Grace for my Son Paul J. Mathieu – Father and Family

### **Tuesday – February 18**

8.00 + Janina i Franciszek Korczowski - Siostra

9.00 St. Michel Archange for Memerciements action de Grace for my Son Paul J. Mathieu – Father and Family

### **Wednesday – February 19**

8.00 + Maria i Władysław Król – Rodzina Maciasz

8.00 O pomoc Bożą, dary Ducha Świętego i opiekę Matki Bożej w zdaniu egzaminu dla Małgorzaty

9.00 St. Michel Archange for Memerciements action de Grace for my Son Paul J. Mathieu – Father and Family

### **Thursday – February 20**

8.00 + Helena i Alfred Kusy – Rodzina Maciasz

9.00 + Albin Morzajew - Rodzina



### **Friday – February 21 – III piątek miesiąca, nabożeństwo do Miłosierdzia Bożego o godz. 18.30**

8.00 Dziękczynna za otrzymane łaski z prośbą o zdrowie i opiekę Bożą – prosi Anna

9.00 Za Parafian

19.00 + Carmelo Chiara – Gaetano and Family

19.00 Za + Braci, Siostry, Rodziców, Krewnych i Dobrodziejów Zakonu oraz zm. Członków FZS

### **Saturday – February 22 – The Chair of St. Peter the Apostle – Święto Katedry sw. Piotra Apostoła – Lepienie pierogów**

8.00 + Władysław Bryja - Rodzina

8.00 + Genowefa Czerkawski – Bratanica z Rodziną

9.00 + Agnes Veronica McIlhone – as requested by her nephew Joseph

9.00 Blessing from Our Lady and protection for the year. Help in bringing closer to our Lord and Our Lady - Małgorzata